



BÔNG SEN XANH



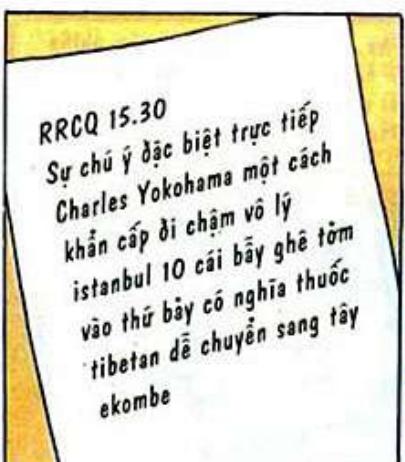
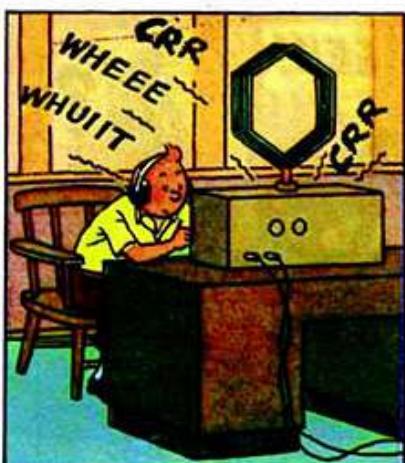
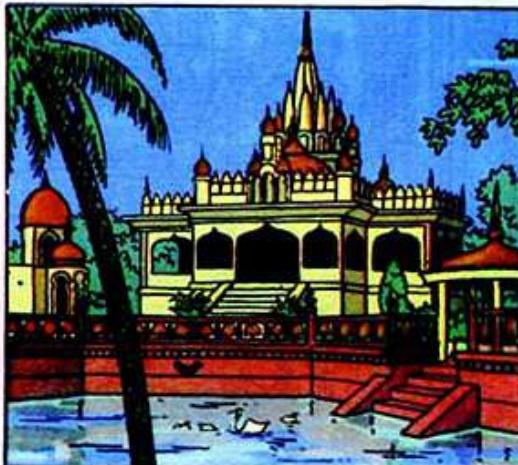
NHÀ XUẤT BẢN
THANH NIÊN

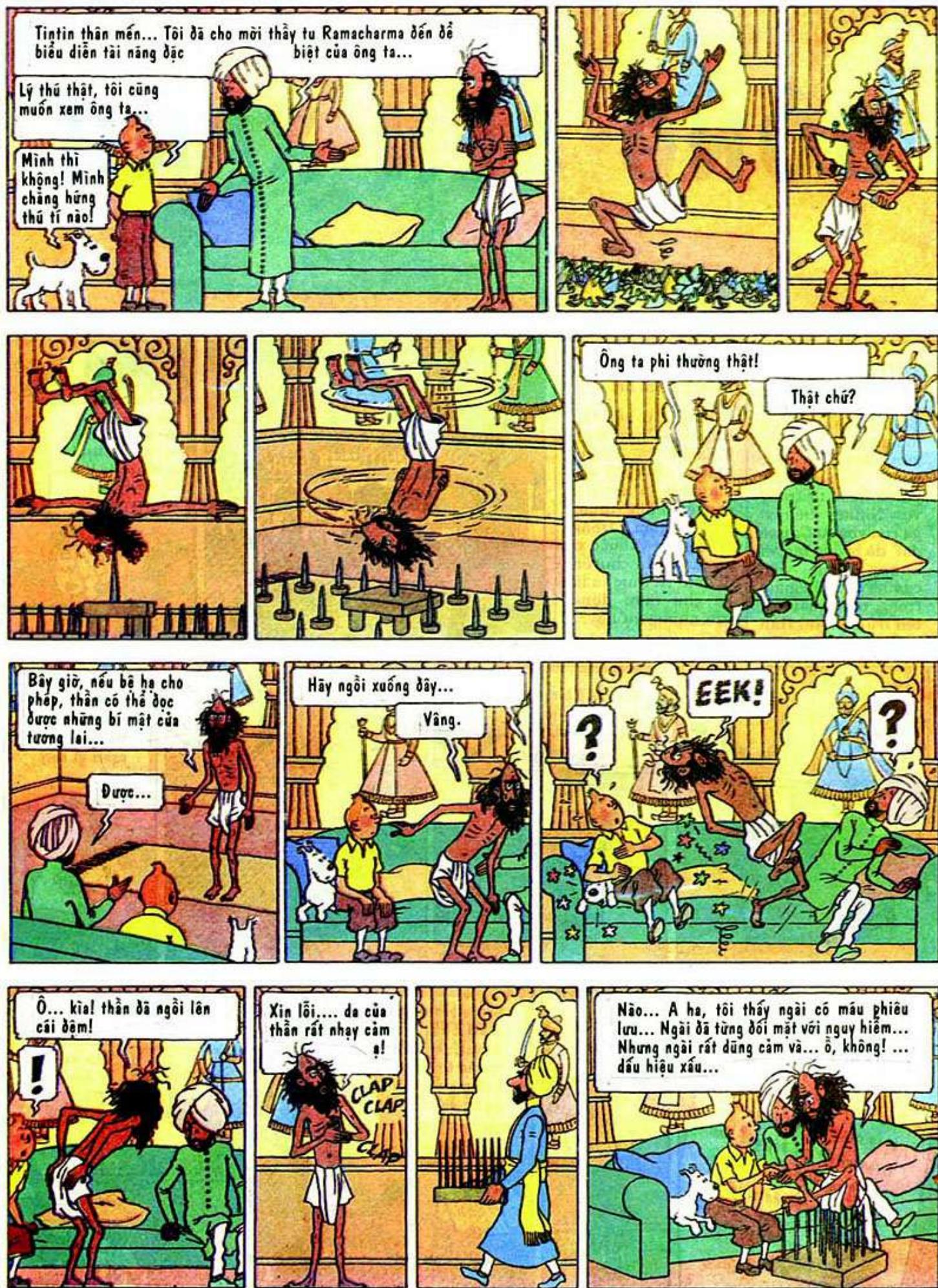
BÔNG SEN XANH

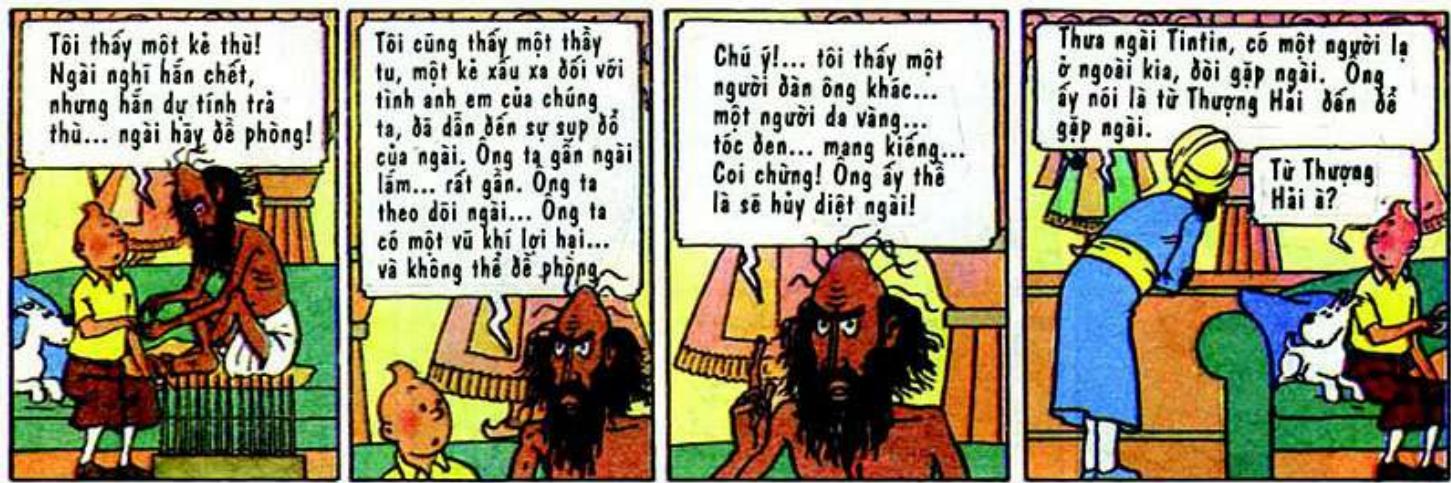
TINTIN và SNOWY đang ở Ấn Độ, là khách của Hoàng tử Gaipajama, họ đang hướng một kỳ nghỉ xứng đáng. Tổ chức buôn lậu thuốc phiện quốc tế trong vụ "Những diều xì gà của vua Ai Cập cổ đại" đã bị dẹp tan và những thành viên của nó đang bị giam trong tù, ngoại trừ tên trùm bí ẩn! Hắn

dà biến mất sau những vách đá.

Nhưng câu hỏi vẫn còn đó. Chất dinh Rajaiyah khung khiếp, cái chất độc dia dộ là gì? Những chuyên hàng thuốc phiện giàu trong những diều thuốc xì gà được vận chuyển đi đâu? Ai thực sự là kẻ chủ muuu dung sau những vụ này?







Tên thầy tu khác, Tintin, tên mà tôi đã nhốt vào tù, tên với mũi tên độc, hắn trốn thoát rồi...

Tôi nghĩ còn tệ hơn thế nữa!

Xem đây... chất độc địa!

Chúa ơi!
Tệ thật...

Tôi phải đi Trung Quốc ngay... ông ta... chỉ kịp nói với tôi là tôi cần ở Thượng Hải.

WOOAH!

WOOAH!

Chúng mình phải chuẩn bị hành lý ngay....

Tôi thấy một kè thù!... Ngài nghĩ hắn đã chết nhưng hắn định trả thù...

Ù, chúng ta sẽ xong ngay!

Snowy ở đâu rồi nhỉ?

Snowy?...
Snowy?...

Snowy!

Khi thật!...
Nhóc không thể bị bắt cõc!

Ông không thấy Snowy ở đâu à?
Snowy?... Không...

Các ông tìm dang kia... tôi đi tìm lối này...

Không có ạ...

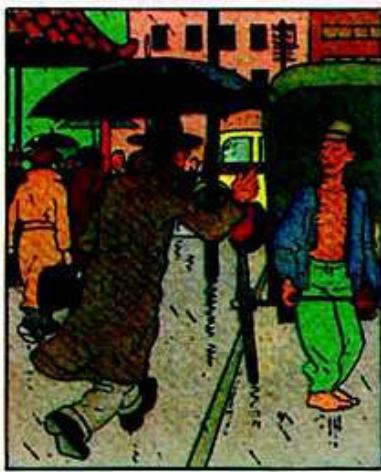
Chúng tôi tìm không thấy.

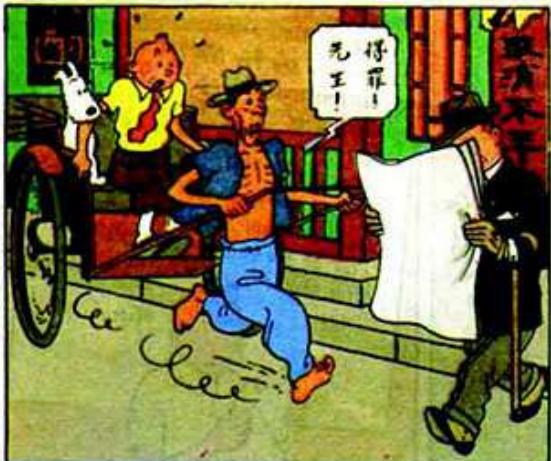
"Ho" đã bắt nó!

Vai giờ sau...

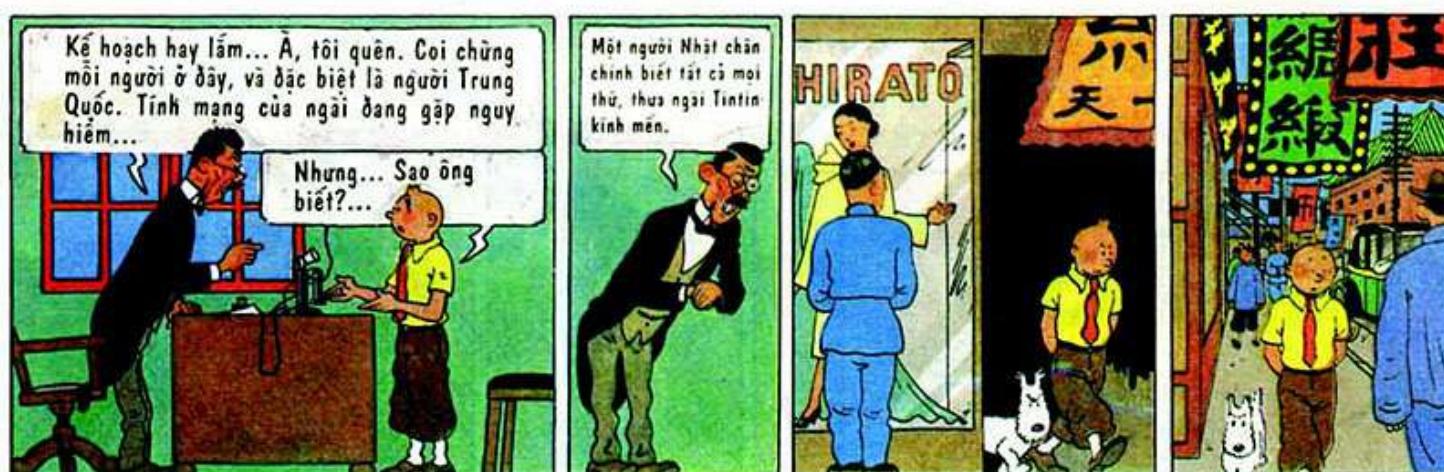
Họ đang mang cái rương của ngài xuống... Ngài quyết định đi thật à?

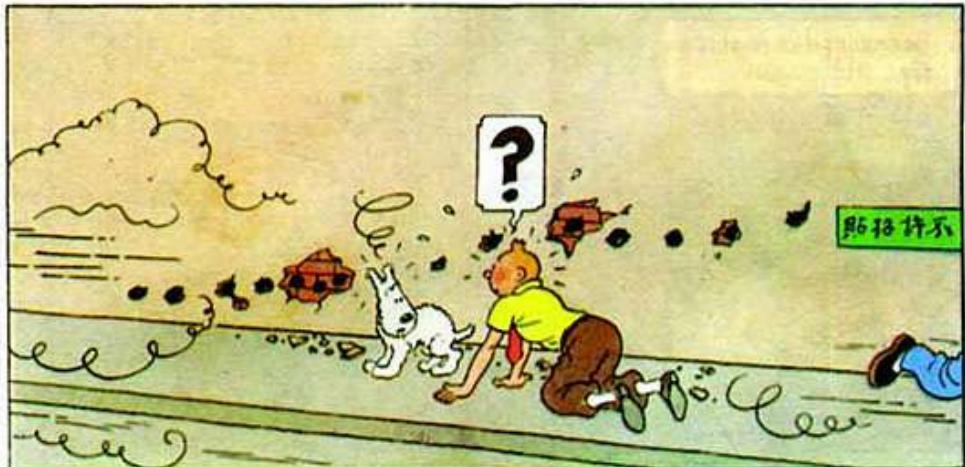
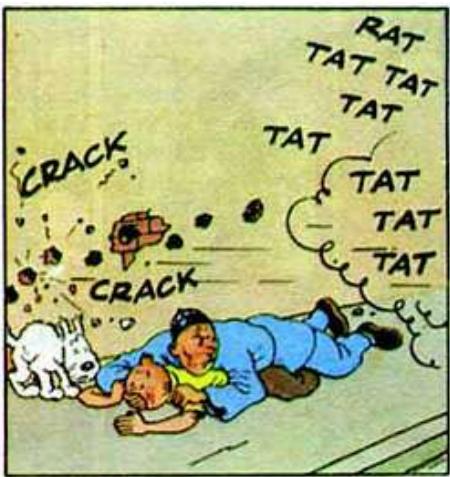
Vâng... nhưng không... tôi không thể đi mà không có Snowy...

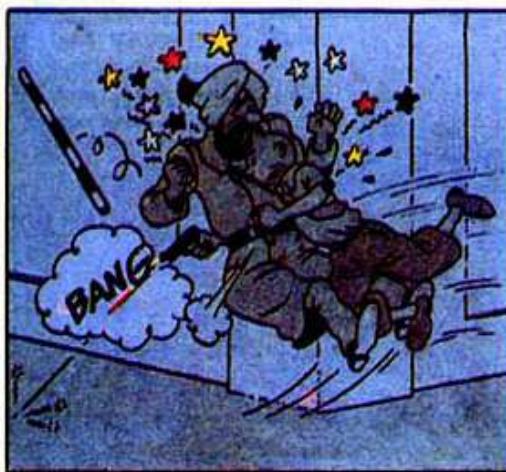


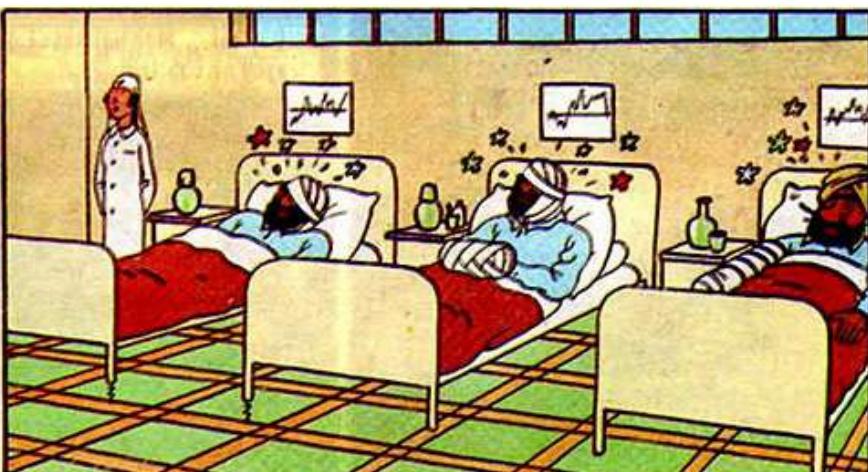
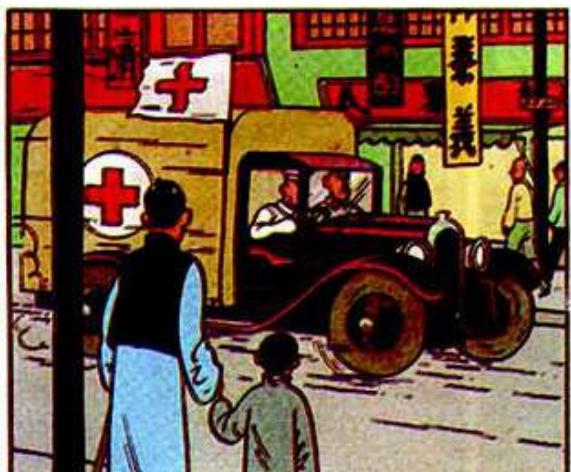
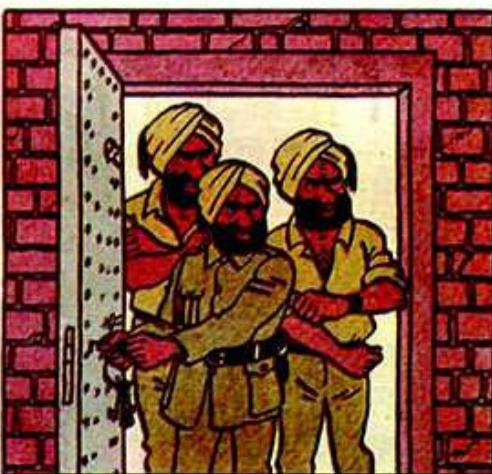
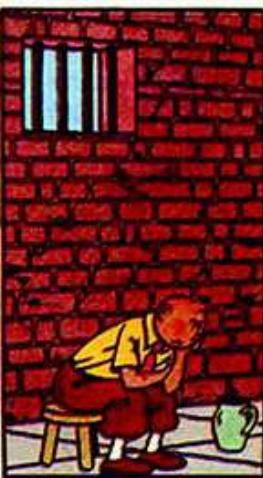


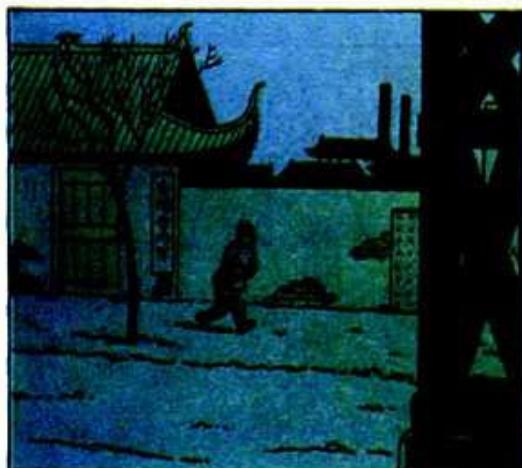
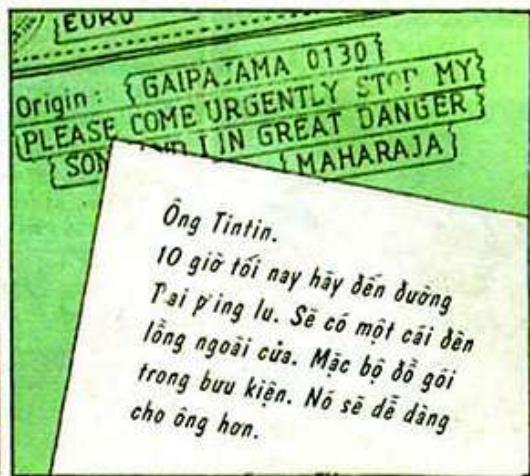














Này, đừng sợ. Tôi chỉ phải
chặt đầu cậu thôi!

Ông ta điên rồi!

Sẽ không lâu lắm đâu,
rồi cậu sẽ biết...



Viên cảnh sát
sẽ coi chừng ông
ta... và mình
phải trở lại thôi!

Hôm sau...

Thua ngài Tintin!

A, ông Mitsuhiro
đấy à!

Tôi nghe nói ngài đi, vì thế tôi đến tiên ngài.
Chúc ngài một chuyến đi bình yên và an toàn.

Cảm ơn, tôi cũng
chúc ông những
điều tốt lành.

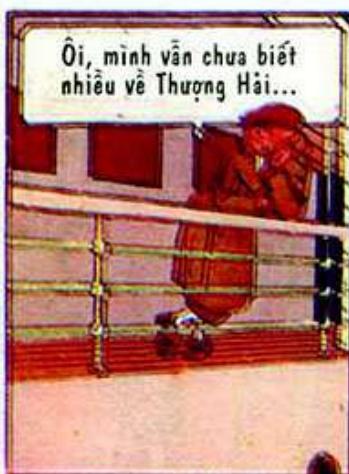


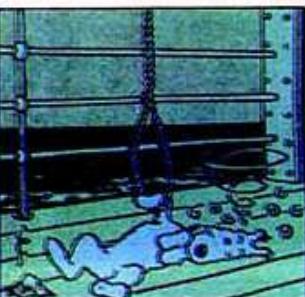
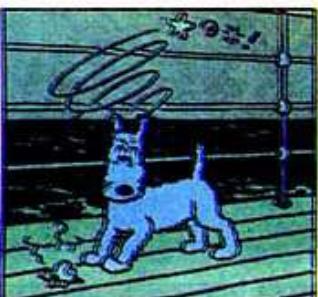
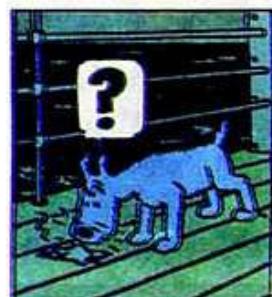
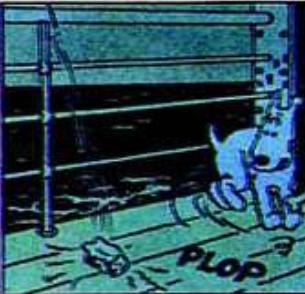
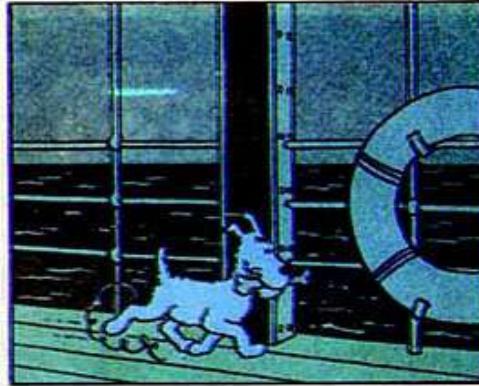
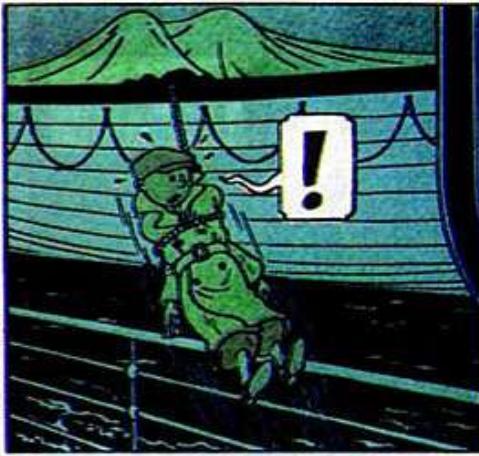
Ôi, mình vẫn chưa biết
nhiều về Thượng Hải...

TOOOOT

Nhin người đàn ông đang
dưa vào lan can? Chính
hắn đấy!

Biết rồi!









Dũng, Mitsuhiroto. Ông ấy là một người Nhật bí mật
chống lại Trung Quốc... và vào thời điểm này, một trong
những hoạt động tích cực và độc ác nhất của ông ta...

SHIP	CARGO	DESTINATION
MARICOLD	OPIUM	MARSCHALEK
BLACK STAR	OPIUM	ANTWERP
EVEREST	OPIUM	LE HAVRE
SATURN	OPIUM	ROTTERDAM
	OPIUM	HAMBURG
	OPIUM	LIVERPOOL

...Không hãi lòng với hoạt động gián
điệp, ông ta đã gia nhập vào những tổ
chức buôn lậu thuốc phiện... Ông ta
giúp chúng phân phối trên khắp thế
giới, nhưng hầu hết là ở Trung Quốc.

Alô?... Alô?
Tokyo đây...
A ông đây à...

Vâng, tuyệt quá... Tất cả
đều tốt... Jintin à?... trên
đường về Ân Độ... Do một
bức điện do tôi gửi, đi
nhiên... Không, không dễ
chút nào... Bon dinh lưu
với "Những đứa con của
Rồng" có giữ hàn ở đây...
Tôi phải làm áp lực...

Tuyệt!... Bây giờ không bị theo
dõi... ông biết cái gì. Thành
công chuyên đồ... và ông sẽ
nhận được huân chương của
Fujiyama, xuất sắc.

Tôi chắc chắn thành công, tuyệt
lãm, cùng với sự tuyên truyền
của ngài... sẽ thành công?...
rất tốt, tạm biệt...

Tôi hy vọng cậu sẽ sẵn sàng giúp chúng
tôi, vì thế chúng tôi đã cử một người
đưa tin đến Ân Độ... nhưng mạng lưới
gián điệp của Mitsuhiroto quá tuyệt.
Họ đã tấn công người đưa tin và ông
ta đã bị diệt... cậu vẫn chưa đến và...

GÂU!
GÂU!

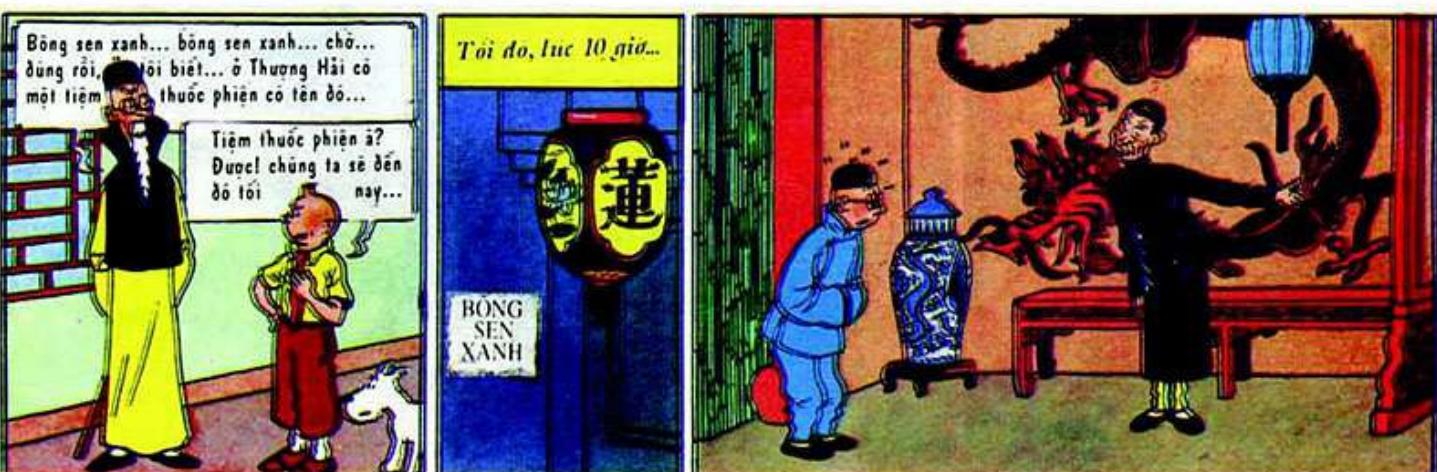
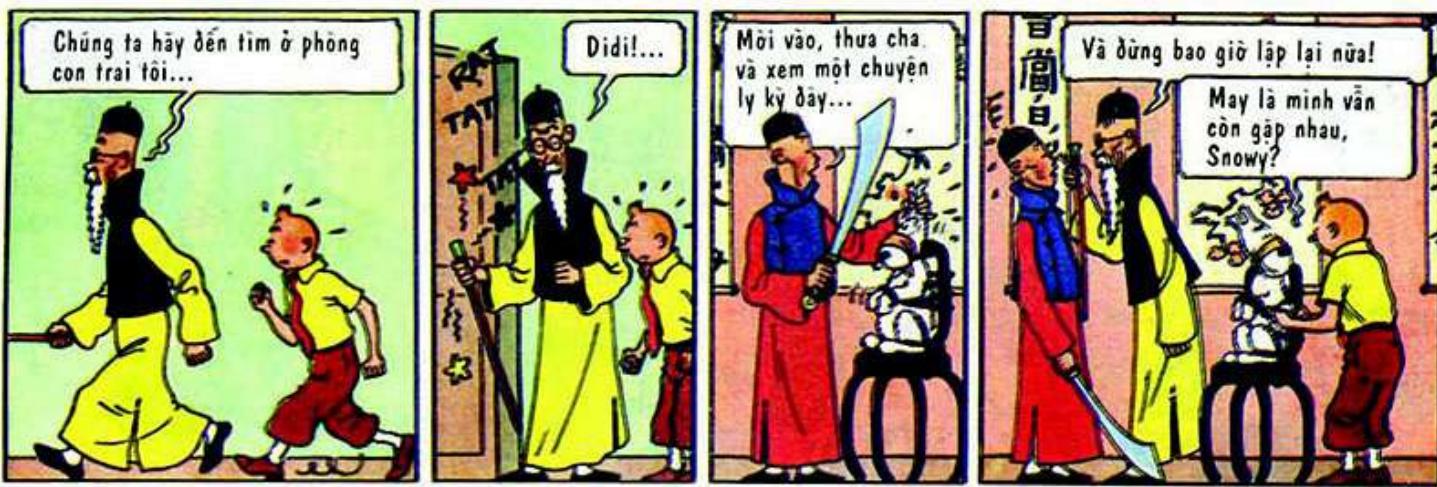
Đó là Snowy!

Snowy! ...
Nó đã mất tích!

Tôi sẽ giúp cậu tìm ra cách.
Đừng lo, không có chuyện gì
đâu... chỉ chát đầu cậu thôi...

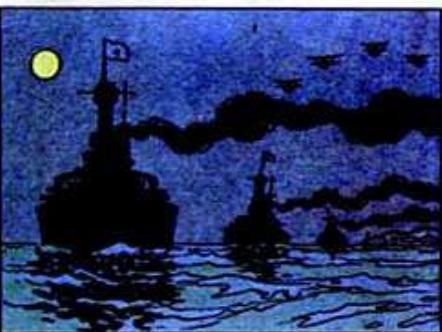
Hãy xem lưỡi
dao bên như thế
nào...







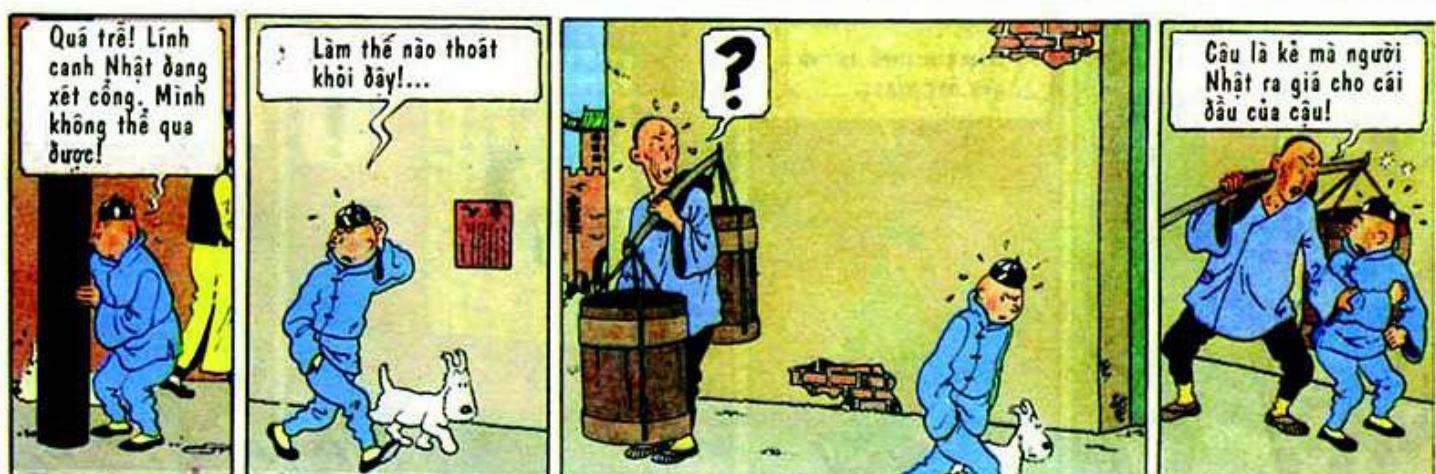


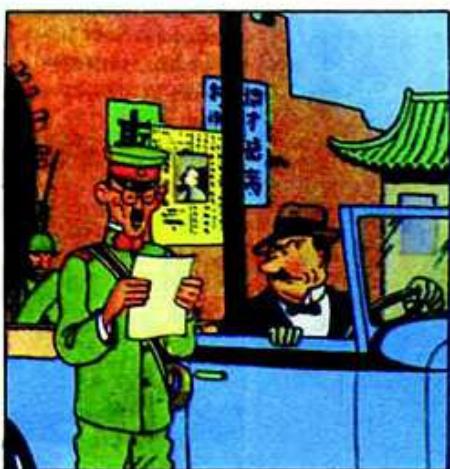
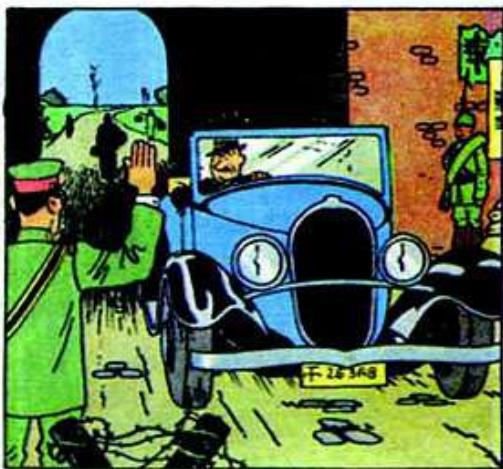
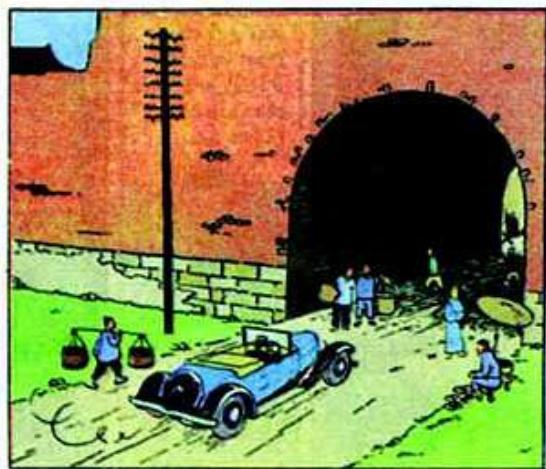


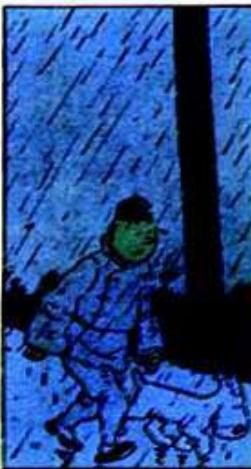
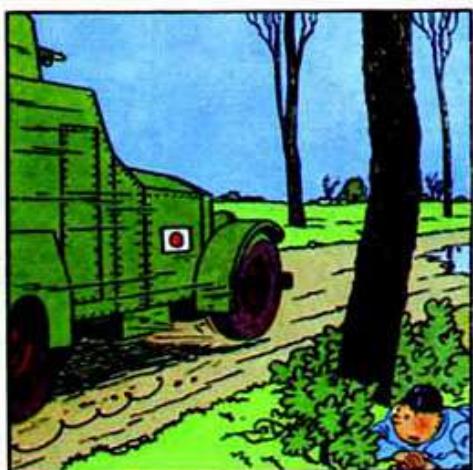
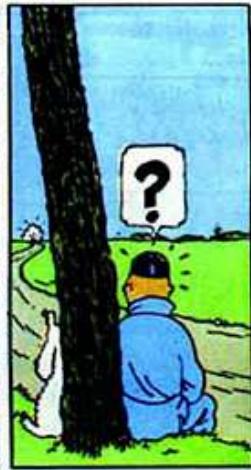
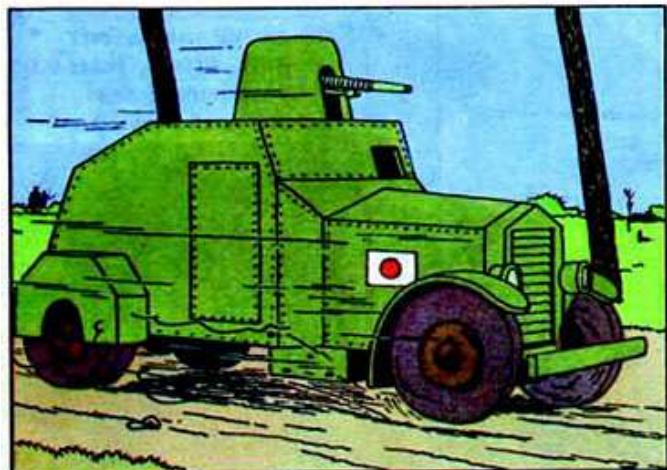
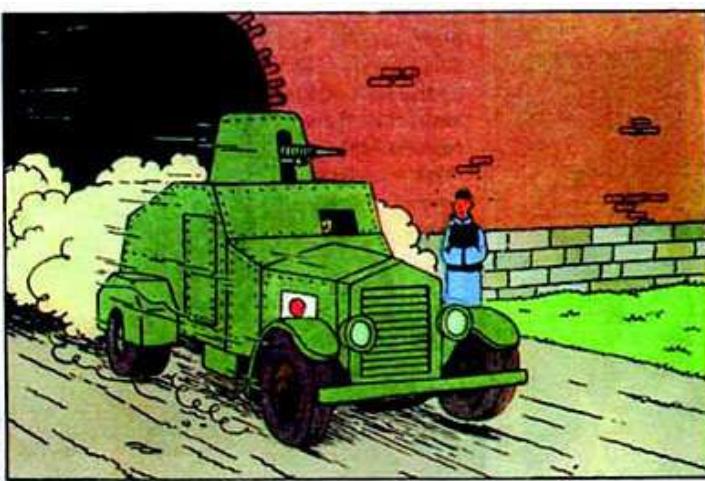


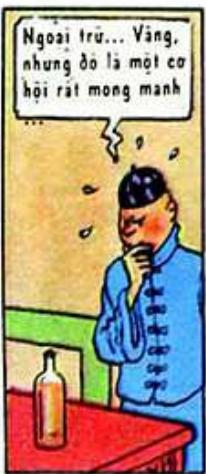






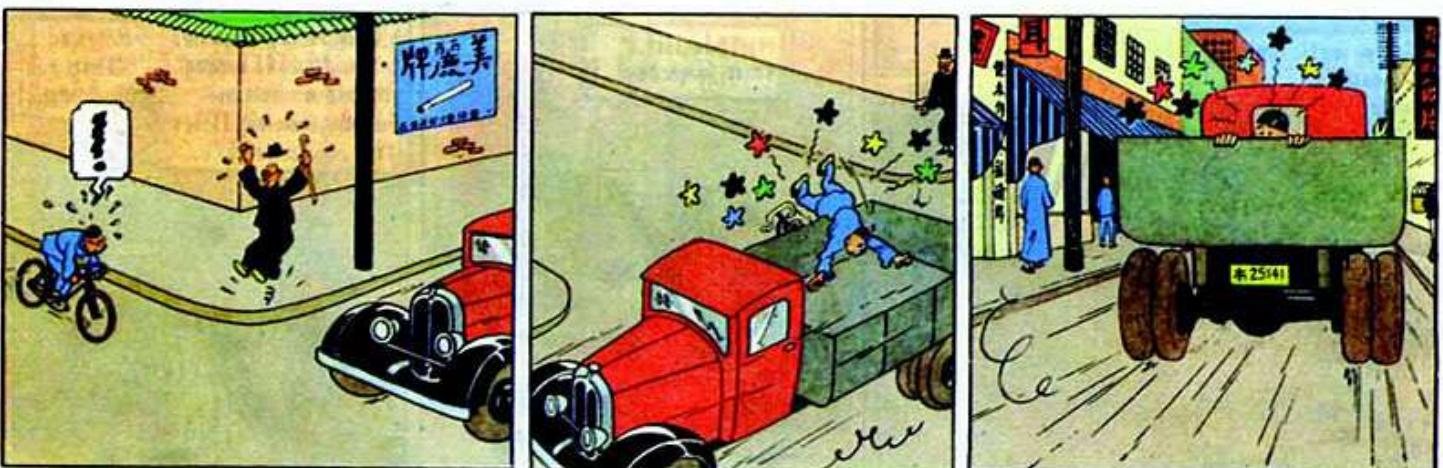
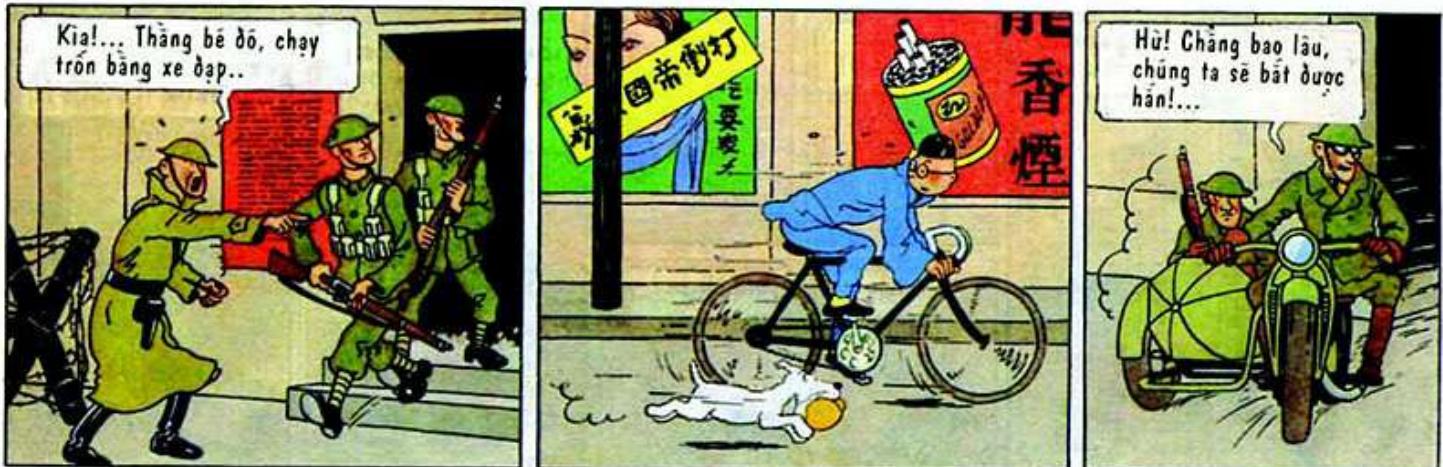
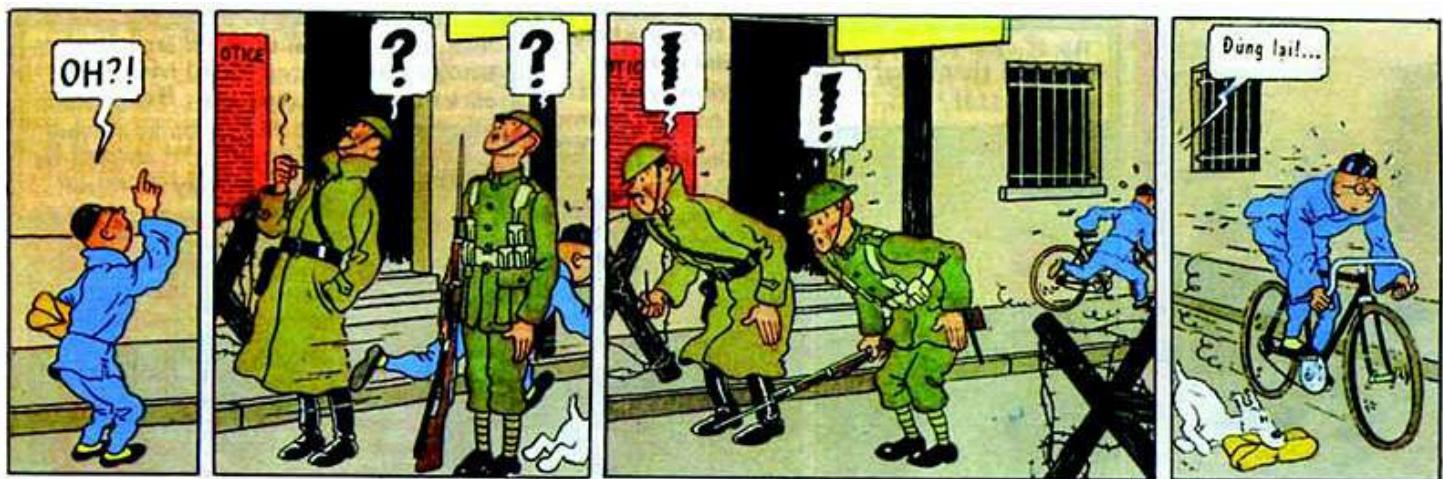








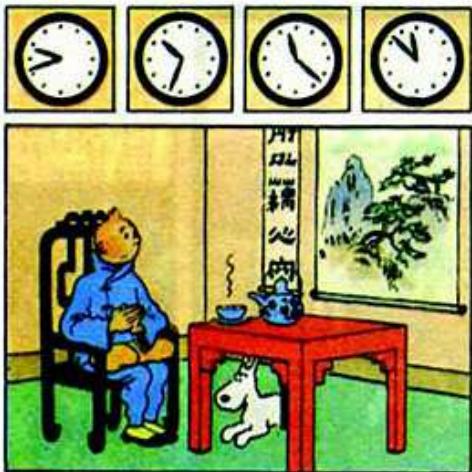




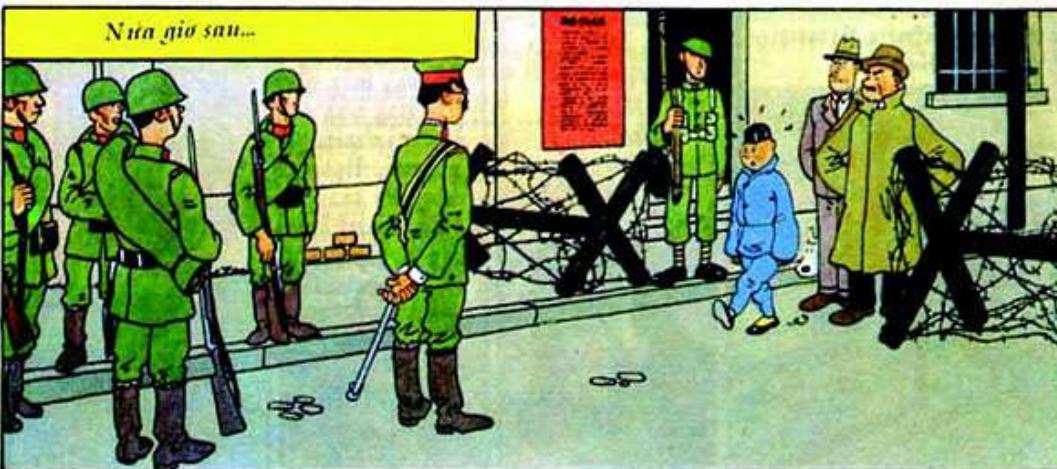
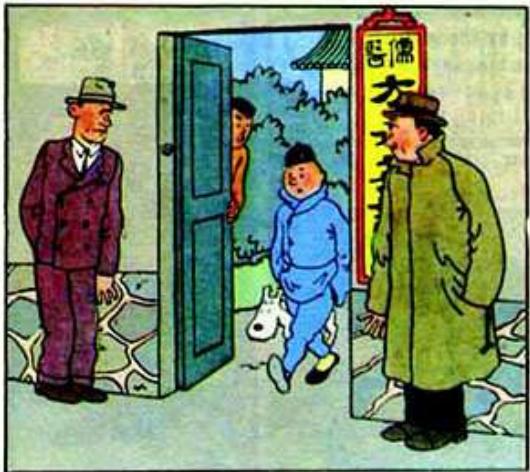
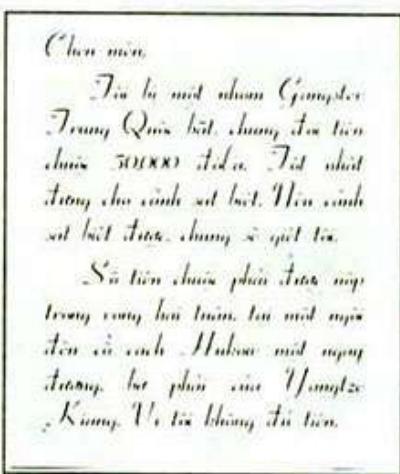


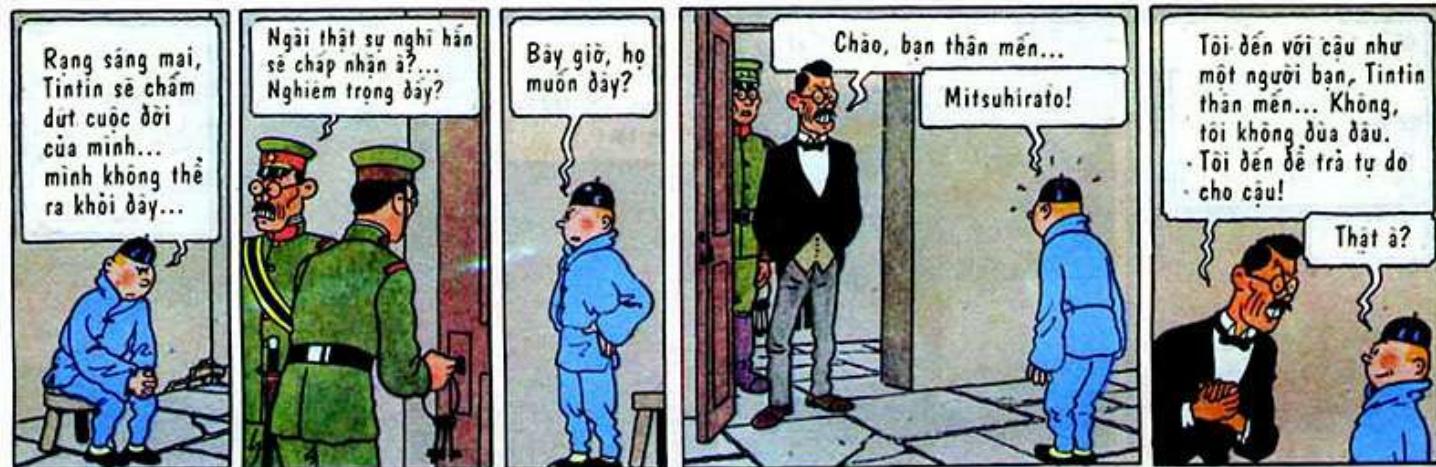
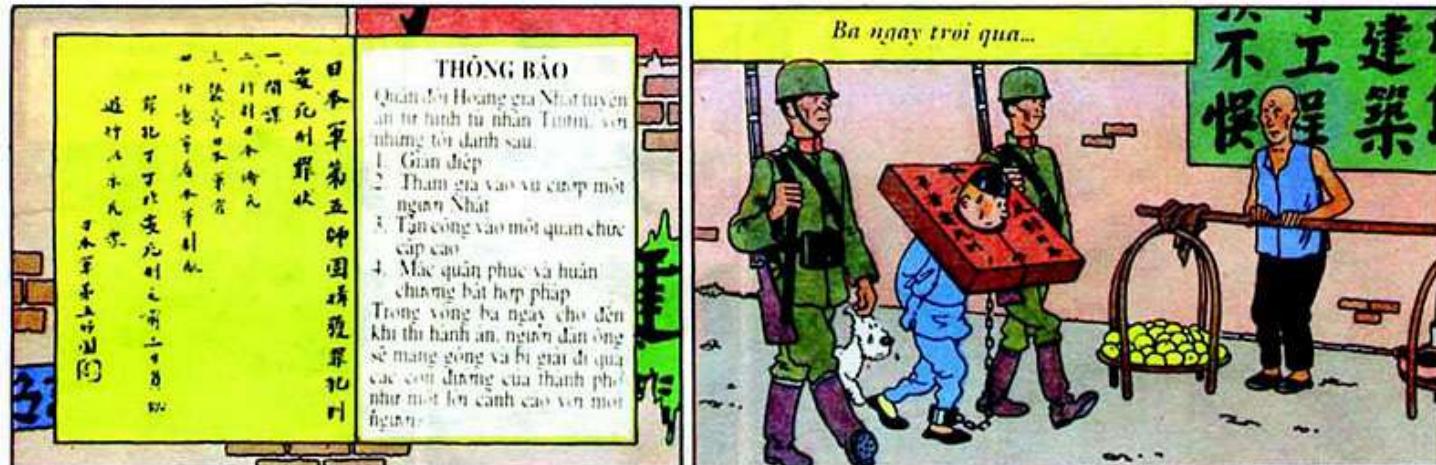


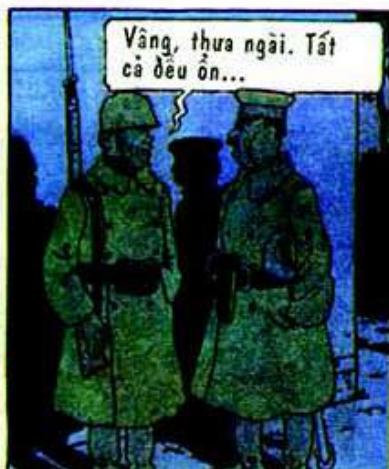
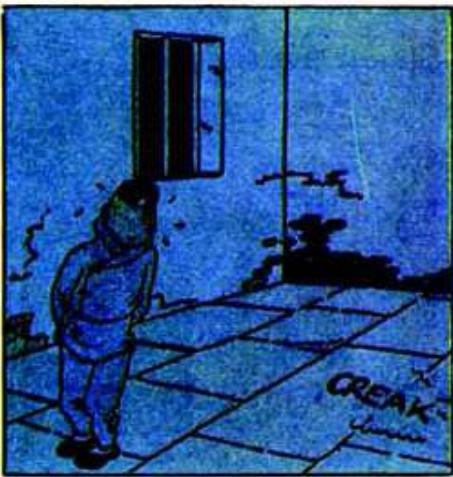
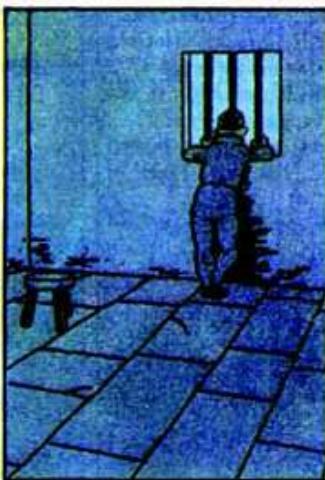
Giáo sư chưa về, nhưng ông ấy cũng sắp về rồi. Cậu có muôn chờ không?





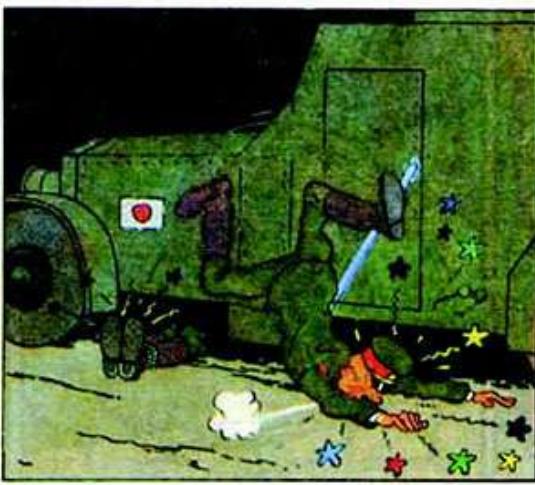


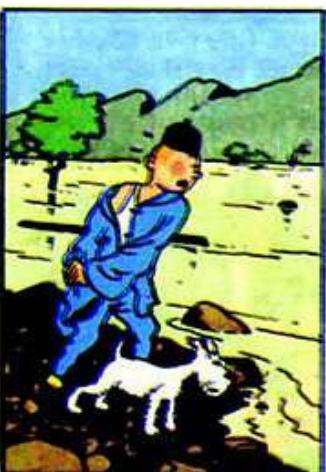
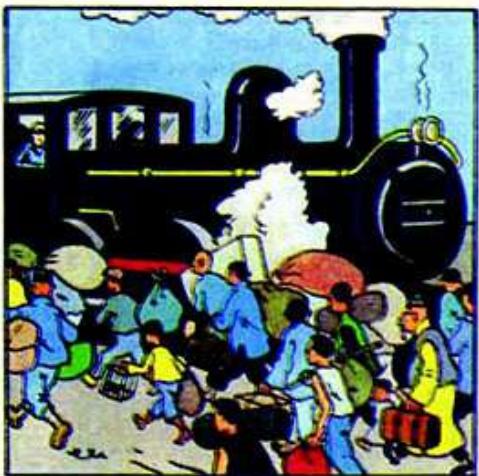
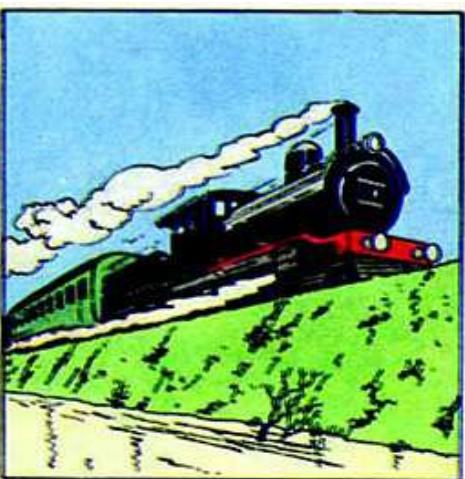




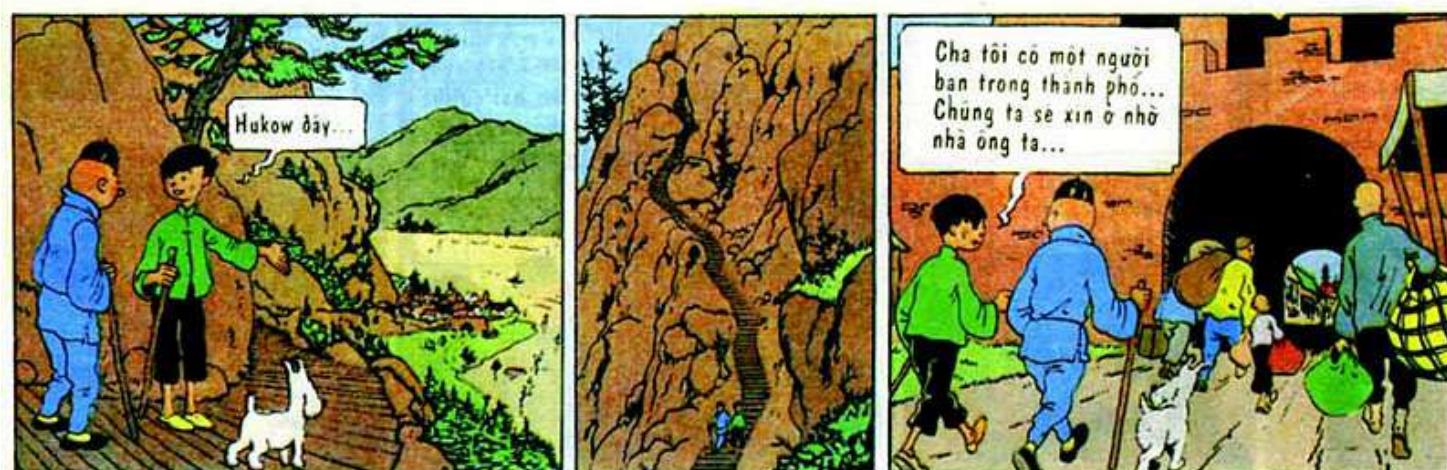


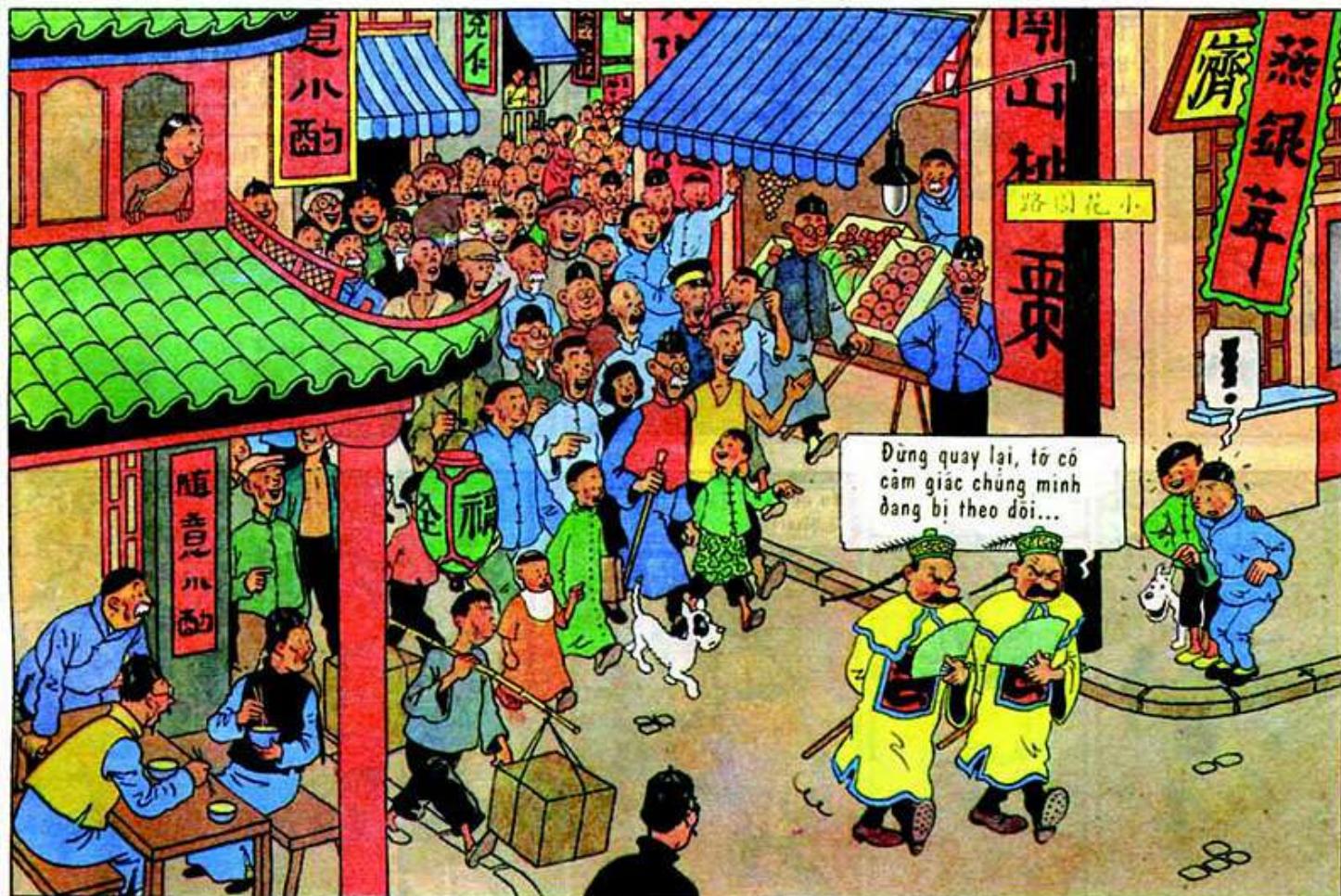
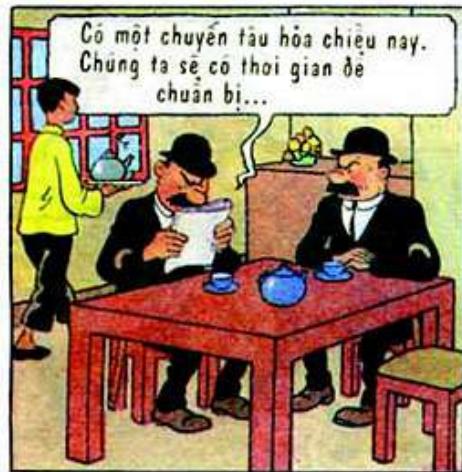






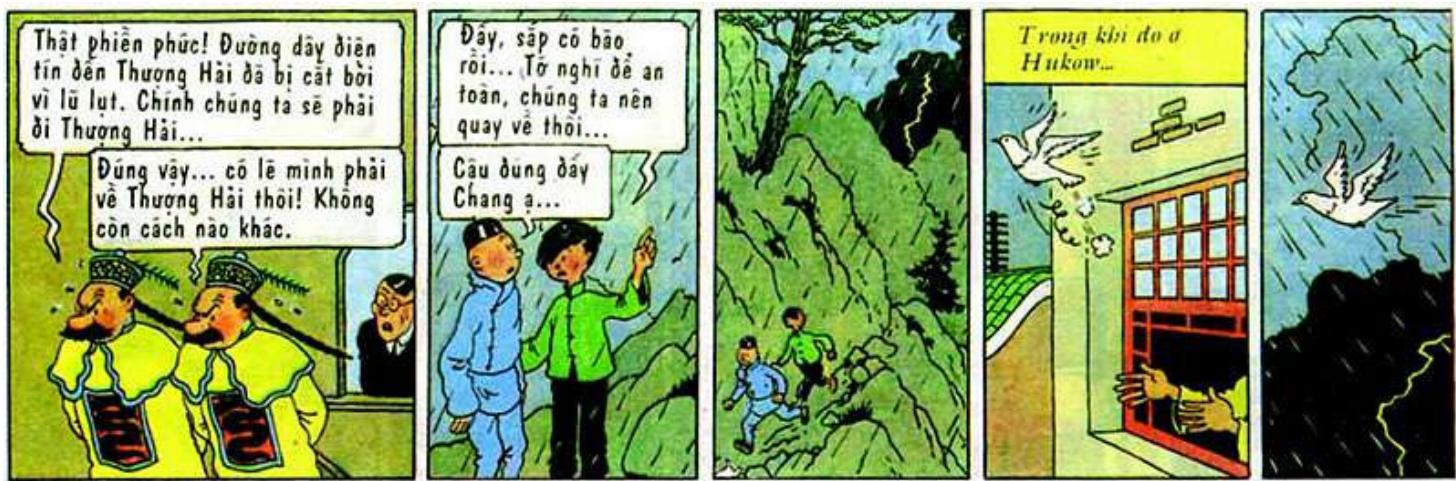




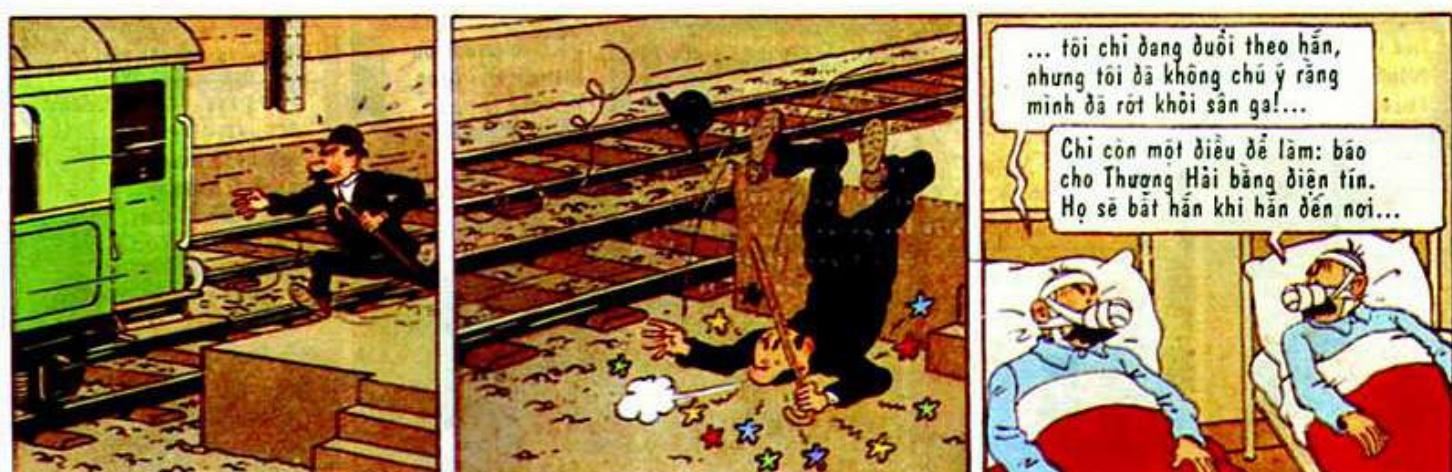
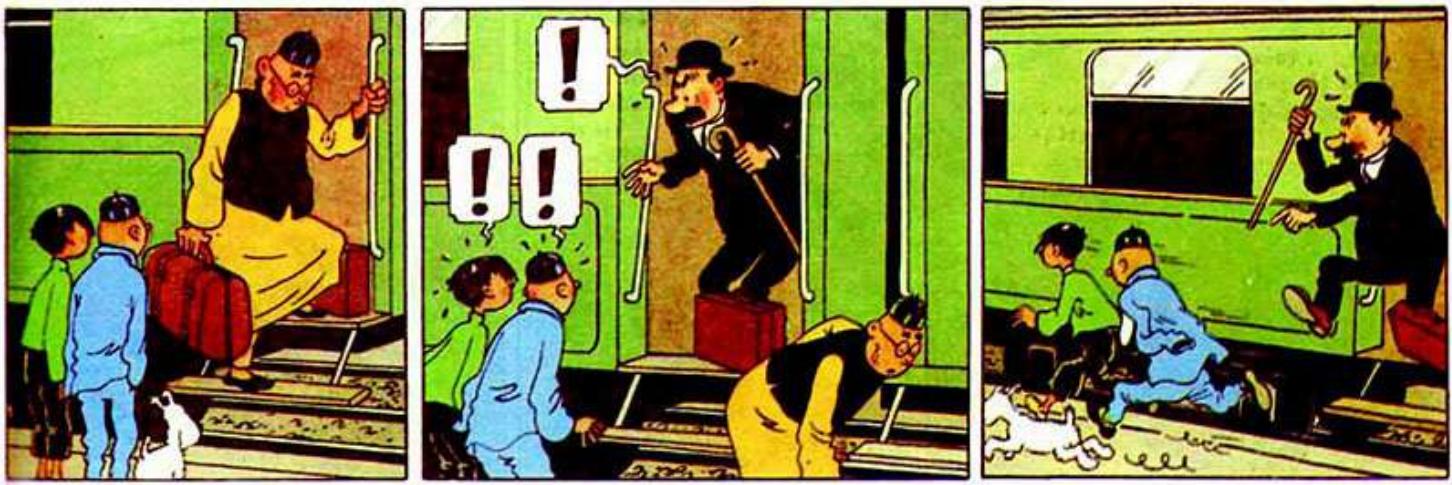












Sang
homi sau...

Đó là người
hành khách cuối
cùng, vẫn chưa
thấy dấu hiệu
gì của Tintin...

Không may, thua xép...
Hắn không có trên xe lửa.
Tôi nghĩ hắn đã nhảy khỏi
xe lửa...

Tức thật! Thằng nhóc
đang ghét này!... Luôn
luôn đánh lừa chúng ta
vào những phút cuối!

Bây giờ, trời tối rồi...
Chúng ta có thể mạo hiểm...



Thưa ông chủ, Tintin đang ở
Thượng Hải!... Tôi đã thấy
hắn đi cùng với một thằng bè
Trung Quốc. Họ lên taxi,
nhưng tôi không nghe được địa
chỉ mà họ đã nói với tài xế...

Tiếc quá!... Nghe đây,
Yamato... Cố lên...
Cố tìm xem hắn đi đâu
và trốn ở nhà ai, hiểu
không?

Nhờ ơn Chúa! Chúng ta lại gặp
nhau!... Cháu phải nghỉ vài ngày
để... để cho vết thương của cháu
lành lại...

Vâng ạ... Sau đó
chúng ta phải tìm
Mitsu-
hirato!

Một tuần sau...

Câu cỏ chắc là không
còn đau không?
Không một chút nào,
Chang a... Nhìn nay,
tất cả đều bình thường



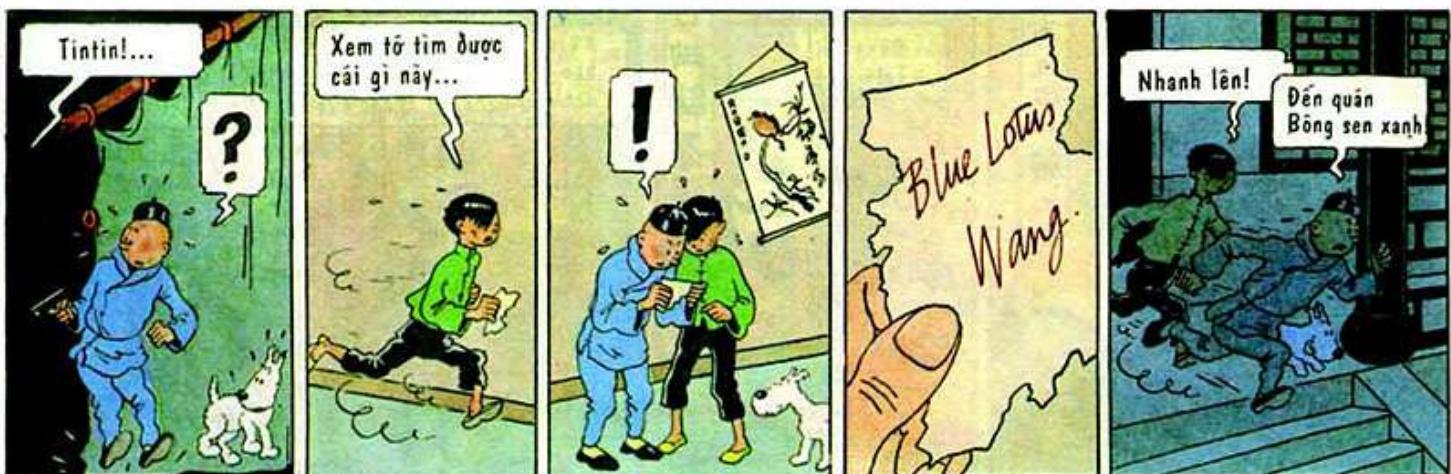
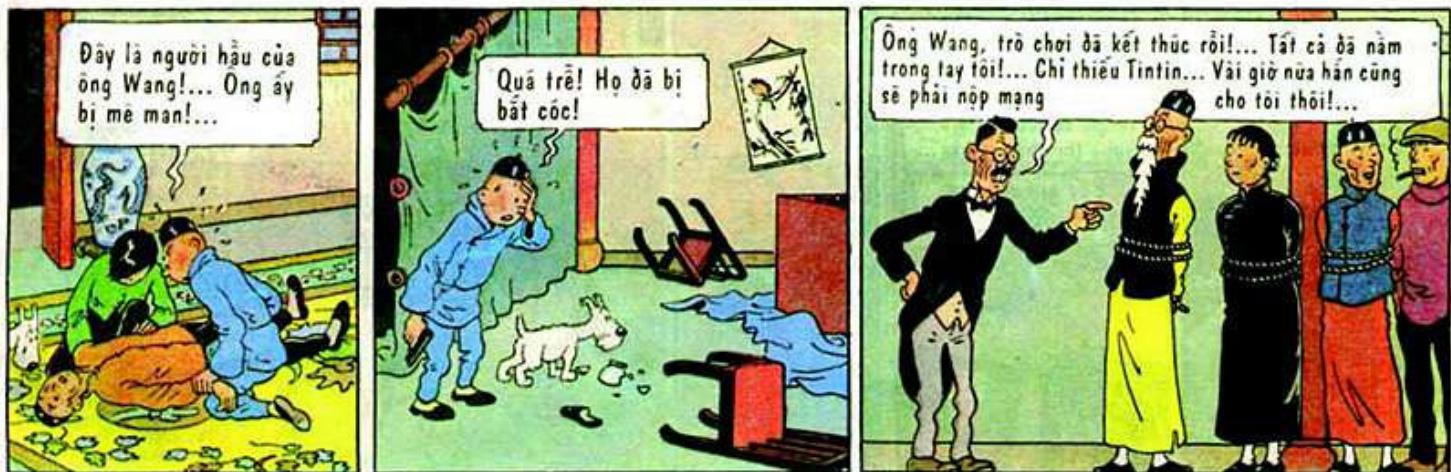
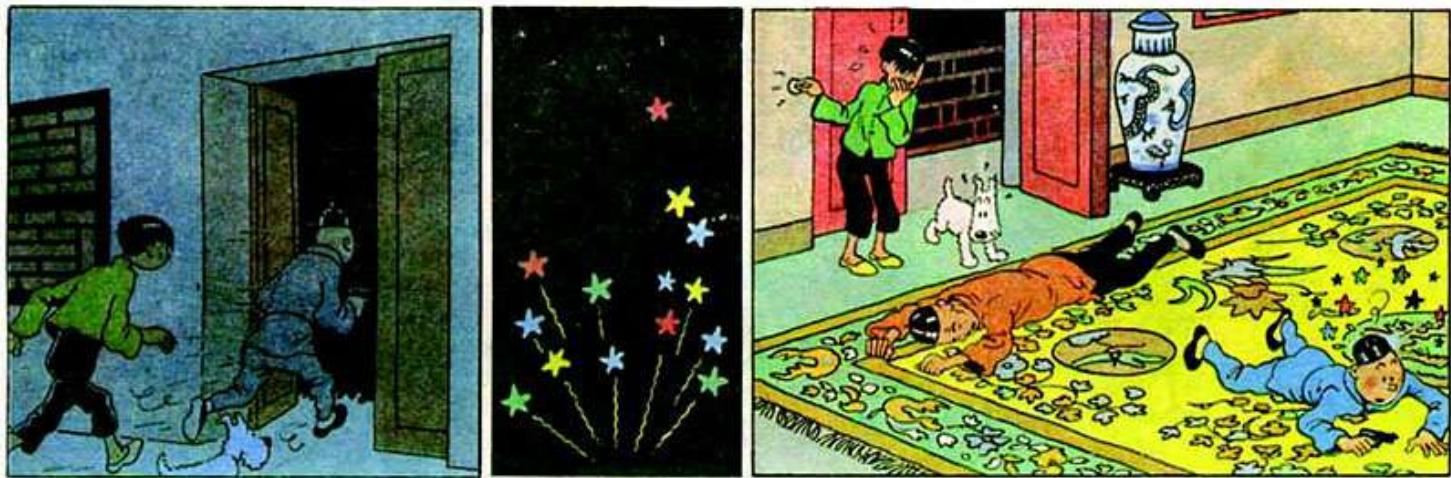
Tối đó...

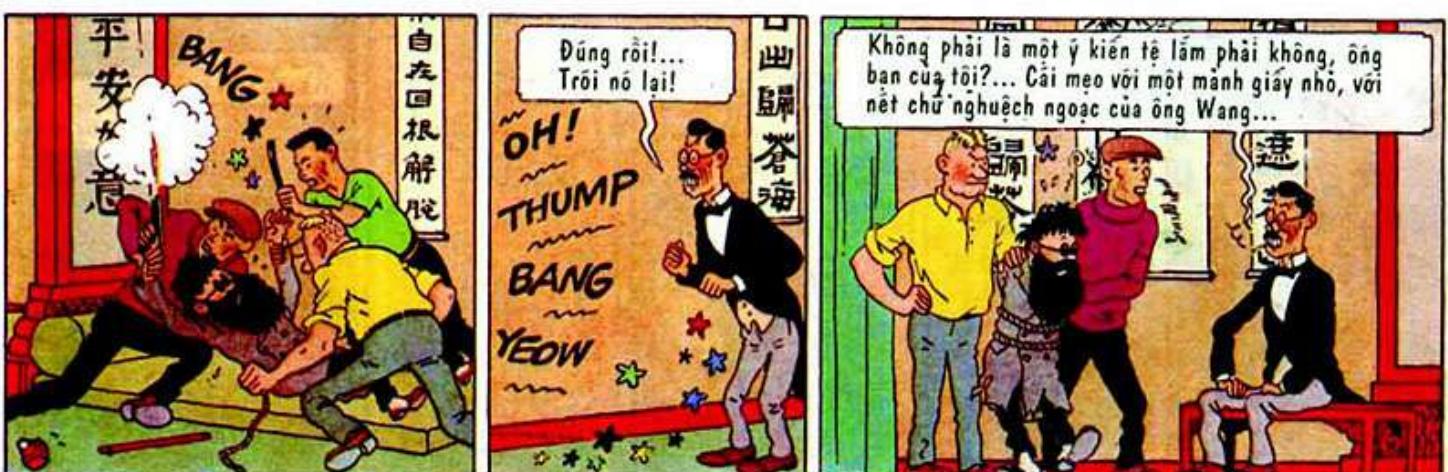
Đó là nhà của
Mitsuhirato. Trong khi
tôi vào trong, cậu hãy
canh ở ngoài...

Được.



















THƯỢNG HẢI THỜI BÁO

FANG-HSI-YING ĐÃ ĐƯỢC TÌM THẤY:

Một Giáo sư bị giam trong một quán thuốc phiện

Thượng Hải, thứ tư:

Giáo sư Fang Hsi-Ying đã được tìm thấy! Tin tức đã được truyền đi vào sáng nay.

Tuần rồi, học giả đang nổi tiếng đã mất tích trên đường về nhà từ một buổi tiệc của ban. Những nỗ lực của cảnh sát để truy tìm dấu vết của ông ta đều vô ích. Không có dấu tích gì được tìm thấy.

Cậu bé người Âu tên là Tintin đã tham gia vào cuộc tìm kiếm sự mất tích của nhà khoa học. Như Hsi-ying sau khi được chúng tôi đã tường trình vụ

này vô tình liên lụy đến Tintin và sự chiếm đóng của lực lượng Nhật. Tổ chức bí mật Sons of the Dragon đã giúp Tintin trong cuộc giải cứu. Fang Hsi-Ying đã bị bắt cóc bởi tổ chức buôn lậu thuốc phiện quốc tế, mà bây giờ tất cả đang trong sự giam giữ của cảnh sát —

Một điện đài đã được cảnh sát tìm thấy tại quán Bông Sen Xanh. Điện đài đã được bon buôn lậu thuốc phiện sử dụng để liên lạc với những con thuyền của chúng ở ngoài biển khơi. Những thông tin được truyền gồm đường biển, càng có thể tránh được cảnh sát, diêm lén và xương hàng.

Nhà của một người Nhật, tên là Mitsuhrato cũng bị lục soát. Không có lõi binh luân, nói rằng cảnh sát đã tìm được những tài liệu rất bí mật. Theo những nguồn tin không được xác nhận, tài liệu này liên quan đến những hoạt động chính trị bí mật của những thế lực lẩn cẩn. Theo tiên đoán thì chúng vạch trận sự kiện Thượng Hải-Nam Kinh, gần đây như là một lý do cho sự chiếm đóng hành trường của người Nhật. Các viên chức của phe đồng minh ở Geneva sẽ nghiên cứu những tài liệu thu giữ được.

CÂU TRUYỆN RIÊNG CỦA TINTIN

Sáng nay anh hùng của mọi thời đại, ngài Tintin, đã nói với chúng tôi về những cuộc phiêu lưu của ông ta.



Tintin, vì cứu tinh của giáo sư Fang Hsi-Ying, cùng với Snowy, người bạn trung thành của anh.



Và ngày sau...

Bác xin nâng cốc chúc mừng sức khỏe của cháu, Tintin a. Tình cao thương và sự dung cảm của cháu đã mang hạnh phúc đến cho ngôi nhà thấp kém này. Kỷ niệm của cháu sẽ khắc sâu vào tâm trí chúng tôi trong như những viên pha lê đẹp nhất...



Có một người sênh nhở cháu nhiều hơn cả bác. Chang, người đã biết thế nào là đau khổ khi thất lạc cha mẹ của mình. Chang muốn kết nghĩa anh em với cháu. Nếu cháu muốn, cháu sẽ là con trai của bác, làm em của đứa con trai tội nghiệp của bác, mà đã được người bạn thân mến của chúng ta, giáo sư Fang Hsi-Ying chữa khỏi bệnh...



Cậu nghĩ sao, Chang?

Bác gái thân mến, trong lòng cháu rất vui... Cháu khóc bởi vì Tintin sẽ ra đi, nhưng mặt trời vẫn sưởi ấm trong lòng cháu vì từ nay cháu sẽ có cha mẹ mới!



Tintin đang mến, già từ cháu. Chúc tình bạn của chúng ta sẽ luôn luôn tỏa sáng và bền vững!



Sáng hôm sau



TOOOOT



TOOOOT

